

PHILIPS

Zvočniški modul

Serija 8000

TAB8200



Uporabniški priročnik

Registrirajte svoj izdelek in pridobite podporo na spletnem mestu
www.philips.com/support

Kazalo

1 Pomembna varnostna navodila 3

Varnost	3
Skrb za izdelek	5
Skrb za okolje	5
Izjava o skladnosti	5
Pomoč in podpora	5

2 Vaš zvočniški modul 6

Vsebina škatle	6
Zvočniški modul	6
Priključki	7
Brezžični nizkotonec	8
Daljinski upravljalnik	8
Priprava daljinskega upravljalnika	9
Postavitev	10
Stenska namestitev	11

3 Povezovanje 12

Dolby Atmos®	12
Povezava z vtičnico HDMI	12
Povezava z optično vtičnico	12
Povezava z vtičnico AUX	13
Priključitev na napajanje	13
Seznanjanje z nizkotoncem	14

4 Uporaba zvočniškega modula 15

Prenos aplikacije	15
Vklop in izklop	15
Izbira načinov	16
Nastavitev glasnosti	16
Izbira učinka izenačevalnika (EQ)	16
Indikator vklopa/izklopa za zaslon z LED-lučkami	17
Virtualizator DTS Virtual X/Dolby Atmos	17
Samodejna izravnava glasnosti	18
Predvajanje z naprav Bluetooth	18
Poslušanje zunanje naprave	19
Predvajanje zvoka prek naprave USB	20
Ponastavitev na tovarniške vrednosti	20

5 Specifikacije izdelka 21

6 Odpravljanje težav 22

7 Blagovne znamke 24

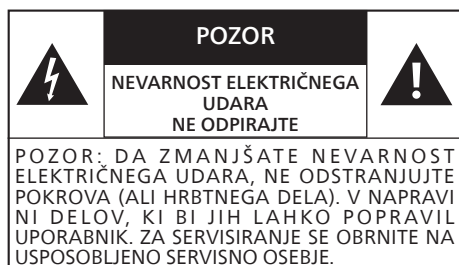
1 Pomembna varnostna navodila

Pred uporabo izdelka preberite navodila. Če zaradi neupoštevanja teh navodil pride do poškodbe, garancija za izdelek ne velja.

Varnost

Poznavanje varnostnih simbolov

Informacije o označbi so navedene na spodnji ali hrbtni strani izdelka.



To je aparat razreda II z dvojno izolacijo in brez zaščitne ozemljitve.



Napetost izmeničnega toka



Simbol označuje enosmerno napetost



Simbol označuje polarnost enosmernega napajalnega priključka



OPOZORILO!
Opozorilo: Nevarnost električnega udara!



Oznaka s klikanjem uporabnika opozarja na pomembna navodila za uporabo.



Uporabljajte samo napajalnike, navedene v uporabniškem priročniku.

Nevarnost električnega udara ali požara

- Pred priključitvijo ali spreminjanjem priključitve zagotovite, da so vse naprave izklopljene iz električnega omrežja.
- Izdelka in dodatne opreme ne izpostavljajte dežju ali vodi. V bližino izdelka ne postavljajte posod z vodo, kot so vaze. Če se tekočina razlije po izdelku, ga nemudoma odklopите iz električnega omrežja. Pred ponovno uporabo naj izdelek pregleda služba za pomoč uporabnikom.
- Izdelka in dodatne opreme ne postavljajte v bližino odprtega ognja ali drugih virov toplote, vključno z neposredno sončno svetlobo.
- V prezračevalne reže ali druge odprtine izdelka ne potiskajte predmetov.
- Kjer se omrežni vtič ali spojnik aparata uporablja kot izklopna naprava, mora le-ta biti preprosto dostopen za uporabo.
- Baterije (baterijskega paketa ali nameščenih baterij) ne izpostavljajte vročini, na primer sončni svetlobi, ognju itd.
- Pred nevihto izdelek izklopite iz električnega omrežja.
- Ko želite napajalni kabel izključiti iz vtičnice, vedno povlecite za vtičnik in ne za kabel.
- Izdelek je namenjen uporabi v tropskem in/ali zmernem podnebju.

Nevarnost kratkega stika ali požara

- Identifikacija izdelka in specifikacije električnega napajanja so navedene na hrbtni ali spodnji strani naprave.
- Pred priključitvijo izdelka v električno vtičnico se prepričajte, da električna napetost v vašem domu ustreza električni napetosti, navedeni na hrbtni ali spodnji strani izdelka. Če se napetosti ne ujemata, izdelka ne smete priključiti v električno vtičnico.

Nevarnost telesne poškodbe ali poškodovanja izdelka

- Pri stenski namestitvi mora biti izdelek varno pritrjen na steno skladno z navodili za namestitev. Uporabite samo priloženi stenski nosilec (če je na voljo). Nepravilno izvedena stenska namestitev lahko povzroči nesrečo, telesne poškodbe ali materialno škodo. V primeru vprašanj se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.
- Izdelka ali drugih predmetov ne postavljajte na napajalne kable ali drugo električno opremo.
- Če ste izdelek prevažali pri temperaturi pod 5 °C, ga vzemite iz embalaže, in pred priključitvijo napajanja počakajte, da temperatura izdelka doseže sobno temperaturo.
- Deli izdelka so lahko izdelani iz stekla. Z njimi ravnajte pazljivo, da preprečite telesne poškodbe ali škodo.

Nevarnost pregrevanja

- Izdelka ne nameščajte v utesnjen prostor. Okrog izdelka pustite vsaj deset centimetrov prostora za prezračevanje. Poskrbite, da zavese ali drugi predmeti ne prekrivajo prezračevalnih rež aparata.

POZOR, uporaba baterij

- **POZOR:** Če baterij ne zamenjate ustrezno, obstaja nevarnost eksplozije. Zamenjajte samo z isto ali enakovredno vrsto baterij.
- Baterije odstranite, če so izpraznjene ali če daljinskega upravljalnika ne boste uporabljali dlje časa.
- Baterije vsebujejo kemične snovi, zato jih je treba reciklirati ali odstraniti v skladu z državnimi in lokalnimi smernicami.
- Vse baterije pravilno vstavite; pola + in - morata biti v smeri, označeni na aparatu.
- Ne mešajte starih in novih baterij.
- NE mešajte alkalnih, standardnih (cink-ogljikovih) ali akumulatorskih (Ni-Cd, Ni-MH itd.) baterij.
- Baterije (baterij ali baterijskega paketa) ne izpostavljajte vročini, na primer sončni svetlobi, ognju.
- Baterij ne odstranjujte z odlaganjem v ogenj ali vročo pečico oz. mehanskim drobljenjem ali rezanjem baterije.
- Preprečite izpostavljanje baterije izredno nizkemu zračnemu tlaku.



Opomba

- Nalepka s tehničnimi podatki je prilepljena na spodnjo ali hrbtno stran opreme.

Skrb za izdelek

Za čiščenje izdelka uporabljajte samo krpo iz mikrovlaken.

Skrb za okolje

Odstranjevanje starega izdelka in baterije



Izdelek je zasnovan in izdelan iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in znova uporabiti.



Ta simbol na izdelku pomeni, da zanj velja evropska direktiva 2012/19/EU.



Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije, za katere velja evropska direktiva 2013/56/EU, ki določa, da jih ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki.

Poizvedite, kako je na vašem območju organizirano ločeno zbiranje odpadnih električnih in elektronskih izdelkov in baterij. Upoštevajte lokalne predpise ter izdelka in baterij ne odlagajte z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Pravilno odlaganje starih izdelkov in baterij pomaga preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Odstranjevanje baterij za enkratno uporabo

Navodila za odstranjevanje baterij za enkratno uporabo si oglejte v razdelku za namestitvev baterij.

Izjava o skladnosti

Izdelek je v skladu z zahtevami Evropske skupnosti glede radijskih motenj.

TP Vision Europe BV izjavlja, da je izdelek skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktive RED 2014/53/EU in predpisov Združenega kraljestva o radijski opremi SI 2017 št. 1206. Izjavo o skladnosti najdete na www.philips.com/support.

Pomoč in podpora

Za obsežno spletno podporo obiščite www.philips.com/support, da:

- prenesete uporabniški priročnik in vodnik za hiter začetek;
- predvajate videovadnice (na voljo samo za določene modele);
- najdete odgovore na pogosto zastavljena vprašanja (FAQ);
- pošljete vprašanje našemu podjetju;
- klepetate s predstavnikom Philipsove podpore.

Sledite navodilom na spletnem mestu, da izberete jezik in nato vnesite številko modela.

Lahko pa se obrnete na center za pomoč uporabnikom v svoji državi. Preden se obrnete na pomoč, si zapišite številko modela in serijsko številko izdelka. Te podatke najdete na hrbtni ali spodnji strani izdelka.

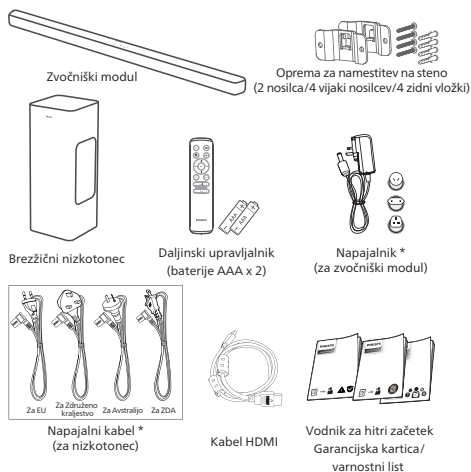
2 Vaš zvočniški modul

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite v celoti izkoristiti vse prednosti Philipsove podpore, registrirajte zvočniški modul na spletnem mestu www.philips.com/support.

Vsebina škatle

Preverite sestavne dele paketa:

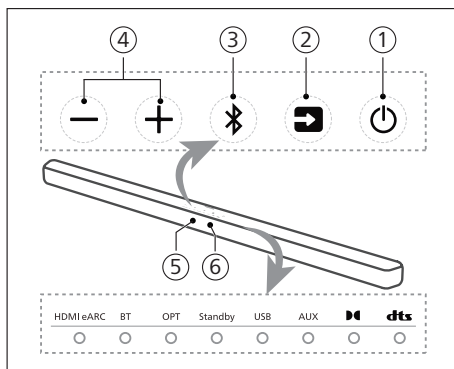
- Zvočniški modul x 1
- Brezžični nizkotonec x 1
- Daljinski upravljalnik (Baterije AAA x 2) x 1
- Napajalnik (za zvočniški modul)* x 1
- Napajalni kabel (za nizkotonec)* x 1
- Oprema za namestitev na steno x 1
- Vodnik za hiter začetek/
Garancijska kartica/varnostni list x 1



- Število napajalnih kablov in vrsta vtiča se razlikujejo glede na regijo.
- Slike, ponazoritve in risbe v tem uporabniškem priročniku so samo za pomoč, videz dejanskega izdelka se lahko razlikuje.

Zvočniški modul

To poglavje vsebuje pregled zvočniškega modula.



① **☰ (Stanje pripravljenosti – vklop)**

- Vklop zvočniškega modula ali preklp v stanje pripravljenosti.
- Pridržite 8 sekund v stanju vklopa, da omogočite ali onemogočite način samodejnega stanja pripravljenosti (15 minut v načinu samodejnega stanja pripravljenosti).

② **Gumb (Vir)**

Izbira vhodnega vira za zvočniški modul.

③ Gumb (Bluetooth)

- Pritisnite za izbiro načina Bluetooth.
- Pridržite 3 sekunde, da odprete način seznanjanja Bluetooth.
- Pridržite 8 sekund, da prekinete povezavo vseh naprav in počistite seznam zgodovine povezav Bluetooth, nato pa odprite način seznanjanja.

④ Gumb (Glasnost)

Zvišanje ali zmanjšanje glasnosti.

⑤ Senzor daljinskega upravljalnika

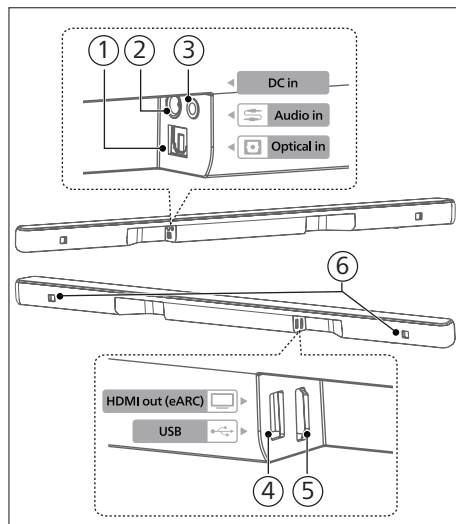
⑥ LED-indikator zvočniškega modula

Stanje indikatorja LED

HDMI eARC	Sveti belo	Način HDMI eARC
BT	Sveti modro Sveti belo	Način Bluetooth (klasični) Način Bluetooth (LE Audio)
OPT	Sveti belo	OPTIČNI način
Standby	Sveti rdeče	Stanje pripravljenosti
USB	Sveti belo	Način USB
AUX	Sveti belo	Način AUX
	Sveti belo	Dolby Atmos
	Sveti belo	DTS Audio

Priključki

To poglavje vsebuje pregled priključkov, ki so na voljo za zvočniški modul.



① Vtičnica Optical in (Optični vhod)

Priključitev na optični zvočni izhod na televizorju ali digitalni napravi.

② Vtičnica DC in (Vhod za enosmerno napetost)

Priključitev na adapter.

③ Vtičnica Audio in (Zvočni vhod)

Zvočni vhod iz, na primer, predvajalnika MP3 (3,5 mm vtikač).

④ USB

- Priključitev na pomnilniško napravo USB za predvajanje zvočne vsebine.
- Nadgradnja programske opreme tega izdelka.

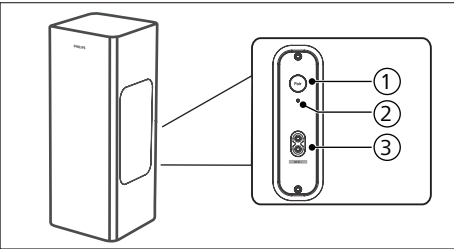
⑤ Vhod HDMI eARC

Vrata podpirajo funkcijo HDMI eARC/ARC pri priključitvi na vhod HDMI (eARC/ARC) na televizorju.

⑥ Reža za stenski nosilec

Brezžični nizkotonec

To poglavje vsebuje pregled brezžičnega nizkotonca



- 1 **Gumb Pair (Seznani)**
Pritisnite in pridržite, da odprete način seznanjanja za nizkotonec, ki se uporablja samo za ročno seznanjanje. (Ne pritisnite gumba **Pair** (Seznani), saj se bosta modul in nizkotonec samodejno seznanila po VKLOPU enote
- 2 **Indikator nizkokotonca**
Določanje stanja glede na indikator brezžičnega nizkotonca.

Stanje indikatorja LED	Stanje
Hitro utripa	Nizkotonec v načinu seznanjanja
Sveti neprekinjeno	Povezano/seznanjanje je uspelo
Počasi utripa	Stanje razdružene naprave

- 3 **Vhod za izmenično napetost ~**
Priklučitev na napajanje.

Daljinski upravljalnik

To poglavje vsebuje pregled daljinskega upravljalnika.

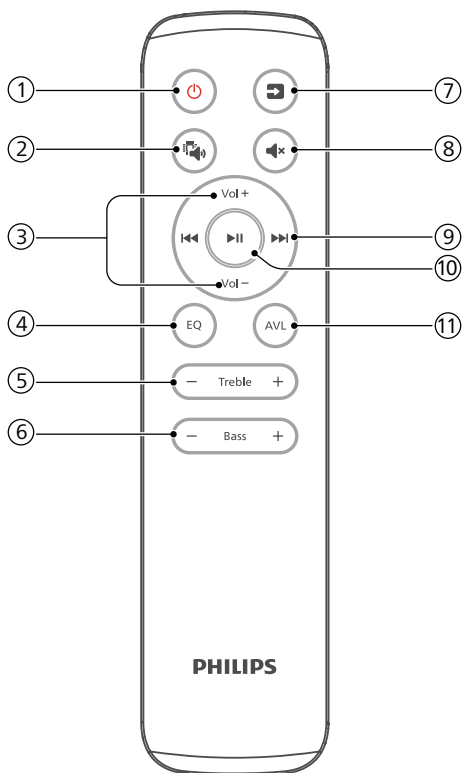
- 1 **(Stanje pripravljenosti – vklop)**
 - Vklop zvočniškega modula ali prekop v stanje pripravljenosti.
 - Pridržite 8 sekund v stanju vklopa, da omogočite ali onemogočite način samodejnega stanja pripravljenosti (15 minut v načinu samodejnega stanja pripravljenosti).
- 2 **(Prostorski zvok)**
Vkllop/izkllop virtualizatorja.
- 3 **Vol + / Vol - (Zvišanje/znižanje glasnosti zvočniškega modula)**
Zvišanje ali znižanje glasnosti zvočniškega modula.
- 4 **EQ (Izenačevalnik)**
 - Izbira učinka izenačevalnika (EQ).
 - Pritisnite in pridržite 3 sekunde za vklop/izkllop okrepitve govora.
- 5 **Treble +/- (Visoki toni +/-)**
Prilagajanje stopnje visokih tonov.
- 6 **Bass +/- (Nizki toni +/-) (glasnost nizkotonca)**
Prilagajanje glasnosti nizkotonca.
- 7 **(Vir)**
Pritisnite, da izberete vhodni vir za zvočniški modul.
- 8 **(Nemo)**
Izklop ali vklop zvoka.
- 9 **◀◀/▶▶ (Prejšnja/naslednja)**
Preskok na prejšnjo ali naslednjo skladbo v načinu USB/Bluetooth.

10 ►II (Predvajanje/premor)

Začetek, premor ali nadaljevanje predvajanja v načinu USB/Bluetooth.

11 AVL (Samodejno uravnavanje glasnosti)

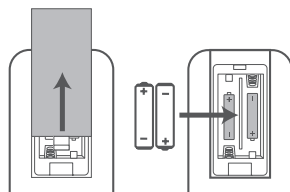
Vklop/izklop samodejnega uravnavanja glasnosti in nočni način.



Priprava daljinskega upravljalnika

- Priložen daljinski upravljalnik omogoča oddaljeno upravljanje enote.
- Če tudi daljinski upravljalnik uporabljate v območju delovanja 6 m (19,7 čevlja), upravljanje z daljinskim upravljalnikom morda ne bo mogoče, če so med enoto in daljinskim upravljalnikom kakšne ovire.
- Če daljinski upravljalnik uporabljate v bližini drugih izdelkov, ki ustvarjajo infrardeče žarke, ali če v bližini enote uporabljate druge naprave za daljinsko upravljanje z infrardečimi žarki, lahko pride do nepravilnega delovanja. Prav tako lahko pride do nepravilnega delovanja drugih izdelkov.

Zamenjava baterij daljinskega upravljalnika



- 1 Pritisnite in potisnite hrbtni pokrov, da odprete prostor za baterije na daljinskem upravljalniku.
- 2 Vstavite dve bateriji tipa AAA (priloženo). Oznaki (+) in (-) na baterijah se morata ujemati z oznakama (+) in (-) na prostoru za baterije.
- 3 Zaprite pokrov prostora za baterije.

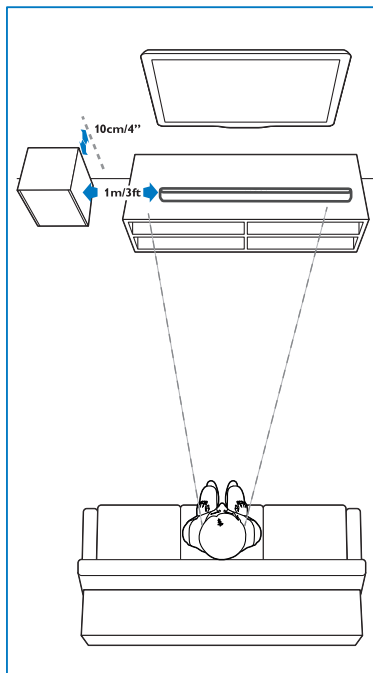
Previdnostni ukrepi pri uporabi baterij

- Baterije vstavite s pravilno pozitivno polarnostjo "⊕" in negativno "⊖".
- Uporabljajte baterije iste vrste. Sočasno ne uporabljajte različnih vrst baterij.
- Uporabite lahko akumulatorske baterije ali baterije za enkratno uporabo. Upoštevajte previdnostne ukrepe na njihovih nalepkah.
- Pri odstranjevanju pokrova za baterije in baterije pazite na nohte.
- Daljinski upravljalnik zaščitite pred padci.
- Daljinski upravljalnik zaščitite pred udarci.
- Daljinski upravljalnik zaščitite pred razlitjem vode ali katere koli druge tekočine.
- Daljinskega upravljalnika ne polagajte na mokre predmete.
- Daljinskega upravljalnika ne postavljajte na neposredno sončno svetlobo ali v bližino virov prekomerne vročine.
- Pri dolgotrajni neuporabi daljinskega upravljalnika odstranite baterijo, saj lahko pride do korozije ali razlitja baterije, kar lahko povzroči telesne poškodbe in/ali poškodbe lastnine in/ali požar.
- Uporabljajte samo navedene baterije.
- Ne mešajte novih in starih baterij.
- Nikoli ne polnite baterije, razen če je potrjeno, da je polnilna.

Postavitev

Nizkotonec postavite vsaj 1 meter (3 čevlje) od zvočniškega modula in 10 centimetrov od stene.

Za najboljše rezultate nizkotonski zvočnik namestite, kot je prikazano spodaj.



Stenska namestitev

Opomba

- Nepravilno izvedena stenska namestitev lahko povzroči nesrečo, telesne poškodbe ali materialno škodo. V primeru vprašanj se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.
- Pred namestitvijo na steno se prepričajte, da stena lahko vzdrži težo zvočniškega modula.
- Pred namestitvijo na steno vam ni treba odstraniti gumijastih nožic na dnu zvočniškega modula, saj jih v nasprotnem primeru ni mogoče ponovno pritrditi.
- Uporabite vijake ustrezne dolžine in premera glede na vrsto stenske namestitve.
- Preverite, ali so vrata USB na hrbtni strani zvočniškega modula povezana z napravo USB. Če ugotovite, da priključena naprava USB vpliva na stenski nosilec, morate uporabiti drugo napravo USB ustrezne velikosti.

Dolžina/premer vijaka

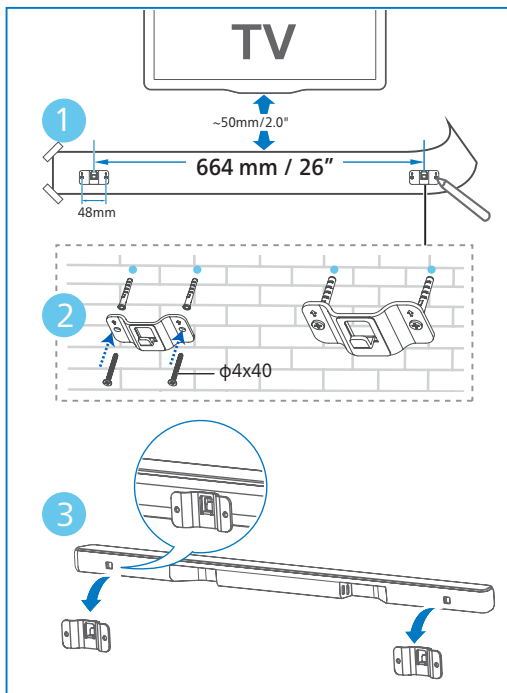
Priporočena višina namestitve na steno

Priporočamo, da pred stensko namestitvijo zvočniškega modula namestite televizor. Po namestitvi televizorja namestite zvočniški modul na steno v razdalji 50 mm/2,0 palca od spodnjega dela televizorja.

OPOZORILO!

- Da preprečite poškodbe, mora biti ta naprava varno pritrjena na tla/steno v skladu z navodili za namestitev.
- Priporočena višina namestitve na steno: $\leq 1,5$ metra.

- 1 V steno izvrtajte 4 vzporedne luknje (posamezno premera 3–8 mm glede na vrsto stene).
 - Razdalja med luknjami je: **664 mm/26 palcev**
 - Za pomoč pri določanju položaja lukenj na steni lahko uporabite priloženo predlogo za stensko namestitev.
- 2 Stenske nosilce na steni privijte z vijaki (priloženo) in izvijačem (ni priloženo). Prepričajte se, da so varno nameščeni.
- 3 Enoto dvignite na stenski nosilec in jo vstavite na ustrezno mesto.



3 Povezovanje

To poglavje vam pomaga pri povezovanju zvočniškega modula s televizorjem in drugimi napravami ter pri namestitvi modula.

Opomba

- Identifikacija izdelka in specifikacije električnega napajanja so navedene na hrbtni ali spodnji strani naprave.
- Pred priključitvijo ali spreminjanjem priključitve zagotovite, da so vse naprave izklopljene iz električnega omrežja.

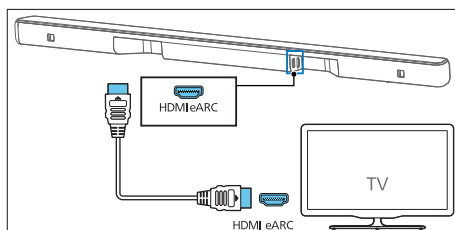
Dolby Atmos®

Dolby Atmos zagotavlja pristno izkušnjo poslušanja, saj zagotavlja zvok v tridimenzionalnem prostoru ter vso bogatost, jasnost in moč zvoka Dolby. Za več informacij obiščite dolby.com/technologies/dolby-atmos

Povezava z vtičnico HDMI

HDMI eARC (izboljšan povratni zvočni kanal)

Vaš zvočniški modul podpira HDMI s funkcijo eARC/ARC (izboljšan povratni zvočni kanal). Če je vaš televizor združljiv s HDMI eARC/ARC, lahko zvok televizorja poslušate prek zvočniškega modula s samo enim kablom HDMI.



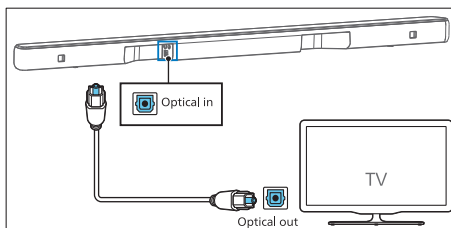
- 1 Na televizorju vklopite delovanje HDMI CEC. Za več podrobnosti si oglejte uporabniški priročnik za televizor.
 - Priključek **HDMI ARC** na televizorju je morda drugače označen. Za več podrobnosti si oglejte uporabniški priročnik za televizor.
- 2 Priključite hitri kabel HDMI na priključek **HDMI eARC** na zvočniškem modulu in priključek **HDMI eARC** na televizorju.

Opomba

- Televizor mora podpirati funkciji HDMI-CEC in ARC. Funkciji HDMI-CEC in ARC morata biti nastavljeni na vklop.
- Način nastavitve za HDMI-CEC in ARC se lahko razlikuje glede na televizor. Podrobnosti o funkciji ARC si oglejte v uporabniškem priročniku televizorja.
- Uporabiti morate kable HDMI, ki podpirajo funkcijo ARC.

Povezava z optično vtičnico

- 1 Priključite optični kabel na priključek **Optical in (Optični vhod)** na zvočniškem modulu in priključek **Optical out (Optični izhod)** na televizorju ali drugi napravi.

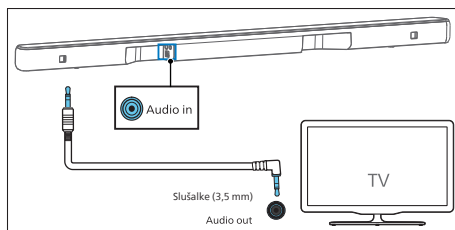


- Digitalni optični priključek je lahko označen kot **Spdif** ali **Spdif out**.

Povezava z vtičnico AUX

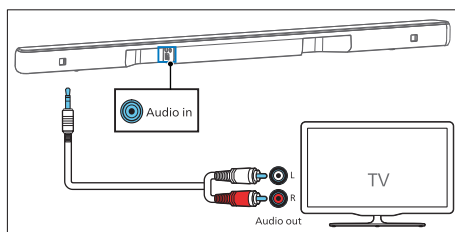
a. Uporabite 3,5-milimetrski zvočni kabel

- Z zvočnim kablom s 3,5-mm priključkom na eni in 3,5-mm priključkom na drugi strani povežite vtičnico za slušalke na televizorju z vtičnico **Audio in** (Audio vhod) na zvočniškem modulu.



b. Uporabite 3,5-milimetrski zvočni kabel RCA

- Priključite 3,5-milimetrski zvočni kabel RCA na vtičnice za zvočni izhod na televizorju in vtičnico **Audio in** (Zvočni vhod) na zvočniškem modulu. na zvočniškem modulu.



Priključitev na napajanje

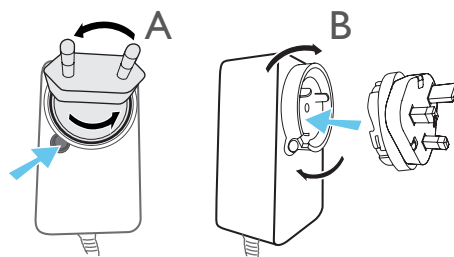
- Preden priključite napajalni kabel AC, se prepričajte, da ste izvedli vse ostale povezave.

- Nevarnost poškodbe izdelka!
Poskrbite, da napajalna napetost ustreza napetosti, ki je natisnjena na hrbtni ali spodnji strani enote.

Pretvorbени vtič

Izberite adapter za svojo regijo.

Po potrebi pritrdite adapter za svojo regijo.

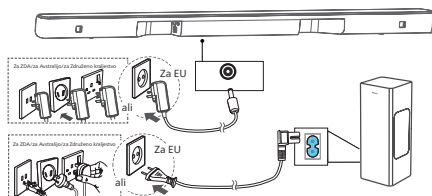


Zvočniški modul

- 1 Odvijte celotno dolžino omrežnega adapterja in kabl. Omrežni adapter priključite na vtičnico **DC IN 24V** zvočniškega modula.
- 2 Nato pa priključite omrežni adapter v omrežno vtičnico.

Nizkotonec

- 3 Napajalni kabel priključite v vtičnico AC~ na nizkotoncu in nato v omrežno vtičnico.
- Število napajalnih kablov in vrsta vtiča se razlikujejo glede na regijo.



- * Število napajalnih kablov in vrsta vtiča se razlikujejo glede na regijo.

Seznanjanje z nizkotoncem

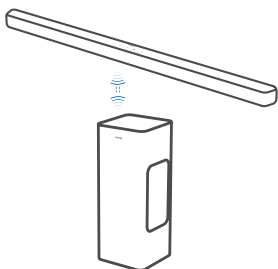


Nasveti

- V odprtem območju mora biti nizkotonec od zvočniškega modula oddaljen največ 6 metrov.

Samodejno seznanjanje

Zvočniški modul in nizkotonec priključite na omrežne vtičnice in pritisnite na enoti ali daljinskem upravljalniku, da enota preklopi v način **ON** (Vklop). Nizkotonec in zvočniški modul se bosta samodejno seznanila.



→ Določanje stanja glede na indikator brezžičnega nizkotonca.

Stanje indikatorja LED	Stanje
Hitro utripa	Nizkotonec v načinu seznanjanja
Sveti neprekinjeno	Povezano/seznanjanje je uspelo
Počasi utripa	Stanje razdružene naprave



Nasveti

- Ne pritisnite gumba **Pair (Seznani)** na hrbtni strani nizkotonca, razen pri ročnem seznanjanju.

Ročno seznanjanje

Če ne slišite zvoka, ki bi prihajal iz brezžičnega nizkotonca, ga ročno seznanite.

- 1 Nizkotonec in zvočniški modul ponovno izključite iz omrežnih vtičnic in ju po 3 minutah znova priključite.
- 2 Pritisnite in 3 sekunde pridržite gumb **Pair (Seznani)** na hrbtni strani nizkotonca.
→ Indikator na nizkotoncu bo hitro utripal.
- 3 Nato na zvočniškem modulu ali daljinskem upravljalniku pritisnite , da **VKLOPITE** zvočniški modul.
→ Po uspešnem postopku začne indikator na nizkotoncu neprekinjeno svetiti.
- 4 Če indikator še vedno utripa, ponovite korake 1 do 3.



Nasveti

- V odprtem območju mora biti nizkotonec od zvočniškega modula oddaljen največ 6 metrov (čim bližje tem bolje).
- Odstranite vse predmete med nizkotoncem in zvočniškim modulom.
- Če brezžične povezave znova ni mogoče vzpostaviti, preverite, ali okoli lokacije prihaja do zapleta ali močnih motenj (npr. motnje, ki jih povzroča elektronska naprava). Odstranite te zaplete ali močne motnje in ponovite zgornje postopke.

4 Uporaba zvočniškega modula

To poglavje vam bo v pomoč pri uporabi zvočniškega modula za predvajanje zvoka iz povezanih naprav.

Pred uporabo

- Izvedite vse potrebne priključitve, ki so opisane v vodniku za hiter začetek in uporabniškem priročniku.
- Zvočniški modul preklopite na ustrezn vir za druge naprave.

Prenos aplikacije

Optično preberite kodo QR ali poiščite »Philips Entertainment« v trgovini Apple App Store ali Google Play, da prenesete in namestite aplikacijo.



Philips Entertainment 

Z aplikacijo Philips Entertainment lahko nastavite raven glasnosti, slog zvoka (EQ), izboljšavo dialoga, prostorski zvok, samodejno izravnavo glasnosti, sinhronizacijo AV, LED-luči, izbiro vira itd.

Vklop in izklop

- Ko zvočniški modul prvič priključite v električno vtičnico, je enota v stanju pripravljenosti.
- Na daljinskem upravljalniku ali zvočniškem modulu pritisnete gumb , da VKLOPITE ali IZKLOPITE zvočniški modul.
- Če želite zvočniški modul popolnoma izklopiti, izključite omrežni vtič iz omrežne vtičnice.

Samodejno Stanje pripravljenosti

- Zvočniški modul po približno 15 minutah samodejno preklopi v stanje pripravljenosti, če televizor ali zunanji zvočniški modul ni povezan (ali pri premoru predvajanja prek funkcije USB, BT) ali je izklopljen.
- Pritisnite gumb  in ga držite 8 sekund v vklopljenem stanju, da omogočite ali onemogočite samodejno stanje pripravljenosti (15 minut samodejnega stanja pripravljenosti).

Opomba

- V načinu HDMI (ARC) se preklopi v stanje pripravljenosti pri povezavi v omrežje po približno 15 minutah, če ni predvajanja zvoka.
- V načinu AUX in, USB, Bluetooth in optičnem načinu enota samodejno preklopi v stanje pripravljenosti po približno 15 minutah, če ni predvajanja zvoka.
- Ko EUT deluje brez zvočnega signala v načinu Aux in, USB, optičnem načinu in načinu Bluetooth, enota preklopi v stanje pripravljenosti v 20 minutah.
- EUT je deloval v »stanju pripravljenosti pri vzpostavljeni povezavi z omrežjem«, ko je oprema v načinu HDMI (ARC) in je bil signal za predvajanje prekinjen prek daljinskega upravljalnika televizorja, medtem ko oprema deluje običajno.

Izbira načinov

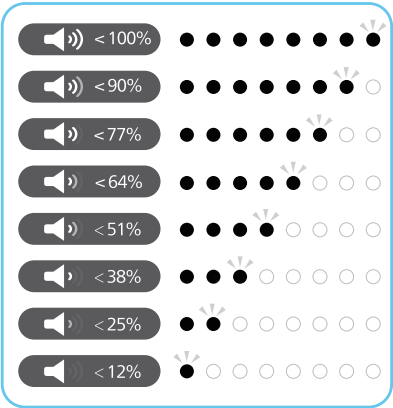
Na zvočniškem modulu ali daljinskem upravljalniku večkrat pritisnite gumb  (Vir), da izberete način **HDMI eARC**, **BT**, **BT (LE Audio)**, **OPT**, **USB** ali **AUX**.

- Ko preklopite vir predvajanja, sprednji indikator ustrezno zasveti.

Nastavitev glasnosti

Prilagajanje glasnosti zvočniškega modula

- Pritisnite **Vol+ / Vol-** (Glasnost), da povečate ali zmanjšate raven glasnosti.
 - Pri prilagajanju glasnosti se na indikatorju poveča/zmanjša količina svetlobe. Glede na ustrezen prikaz/utripanje lučke (slika) določite trenutno raven glasnosti.



- Za izklop zvoka pritisnite gumb  (Nemo).
- Za ponovni vklop zvoka znova pritisnite gumb  (Nemo) ali **Vol+ / Vol-** (Glasnost).

Prilagajanje glasnosti nizkotonca

- Pritisnite gumb **Bass +/-** (nizkotonec) za zvišanje ali znižanje glasnosti nizkotonca.

Prilagajanje stopnje visokih tonov

- Pritisnite gumb **Treble +/-** za spremembo visokih frekvenc (visokih tonov).

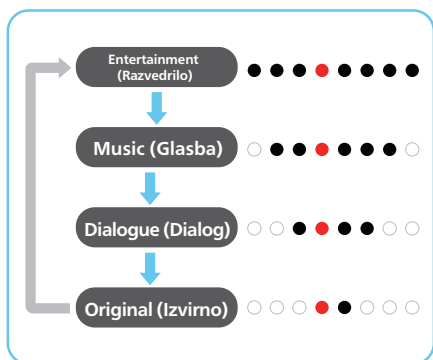
Nizki/visoki toni	Stanje indikatorja LED
+5	○ ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
+4	○ ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
+3	○ ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
+2	○ ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
+1	○ ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
0	● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
-1	○ ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
-2	○ ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
-3	○ ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
-4	○ ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
-5	○ ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

Izbira učinka izenačevalnika (EQ)

Izberite vnaprej določene načine zvoka, ki ustrezajo vašim videoposnetkom ali glasbi.

- 1 Na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb **EQ** za izbiro želenih prednastavljenih učinkov izenačevalnika.
 - Vse LED-sijalke zasvetijo za 0,5 sekunde, kar pomeni vstop v meni za izbiro izenačevalnika.

- 2 Za prekllop med načini pritisnite gumb EQ.
- LED-lučke se vklopijo za 3 sekunde za prikaz trenutnega načina izenačevalnika glede na opredelitev načina izenačevalnika.



Indikator vklopa/izklopa za zaslon z LED-lučkami

Pritisnite gumb (Nemo) na daljinskem upravljalniku in ga držite 5 sekund, da omogočite/onemogočite zaslon z LED-lučkami.

- **OFF (Izklop):** Ko pritisnete kateri koli gumb, se svetlost LED-lučk povrne v običajno stanje. LED-sijalke se bodo po 10 sekundah v stanju mirovanja samodejno izklopile.
- **ON (Vkllop):** Svetlost LED diod se ne bo sama izklopila.



Nasveti

- V stanju pripravljenosti se indikator LED za stanje pripravljenosti vklopi ne glede na nastavev za izklop zaslona z LED-lučkami.

Virtualizator DTS Virtual X/Dolby Atmos

Virtualizator **DTS Virtual:X / Dolby Atmos** vam omogoča poslušanje večdimenzionalnega zvoka ne glede na velikost prostora, postavitev ali konfiguracijo zvočnikov.

Tehnologija **DTS Virtual:X** ima obdelavo virtualne višine in virtualno prostorsko obdelavo, v lasti podjetja DTS, ki zagotavlja pristo doživetje zvoka iz vseh vrst vhodnih virov in konfiguracij zvočnikov.

Na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb , da omogočite/onemogočite virtualizacijo.

Stanje Stanje indikatorja LED

ON	(← →) (dve osrednji LED-lučki se širita v desno/levo)
OFF	(→ ←) (leva/desna LED-lučka se pomika proti sredini)

- **ON (Vkllop):** Ta način uporablja DTS Virtual:X z obdelavo virtualne višine in virtualno prostorsko obdelavo za vzpostavitev tridimenzionalnega zvočnega polja, ko navzgor usmerjeni zvočniki niso uporabljeni.
- **OFF (Izklop):** Brez uporabe »DTS Virtual:X«.

Samodejna izravnava glasnosti

Pritisnite gumb **AVL**, da **VKLOPITE/IZKLOPITE** samodejno izravnavo glasnosti ali nočni način.

Stanje	Stanje indikatorja LED
OFF	○ ○ ○ ● ● ○ ○ ○
ON	○ ○ ● ● ● ● ○ ○
NIGHT	○ ● ● ● ● ● ● ○

- **OFF (Izklop):** Ne uporabite »samodejnega uravnavanja glasnosti«.
- **ON (Vkllop):** Odzivanje v realnem času na različne vire in vrste vsebine za ohranjanje enakomerne glasnosti.
- **(NIGHT) (Noč):** Ohranjanje enakomerne glasnosti vseh virov in vrst vsebin ter okrepljen glas in dialog za lažje poslušanje v tistem okolju poslušanja.

Predvajanje z naprav Bluetooth

Prek povezave Bluetooth povežite zvočniški modul s svojo Bluetooth napravo (kot je iPad, iPhone, iPod Touch, telefon Android ali prenosni računalnik), nato pa lahko prek zvočnikov zvočniškega modula poslušate zvočne datoteke, shranjene v napravi.

- 1 Pritisnite gumb  na zvočniškem modulu ali gumb  (**Vir**) na daljinskem upravljalniku, da izberete način **BT** (Bluetooth).
↳ Indikator **BT** bo utripal modro.

- 2 V napravi Bluetooth vklopite Bluetooth, poiščite in izberite **Philips TAB8200** za začetek povezave (navodila za omogočanje povezave Bluetooth najdete v uporabniškem priročniku naprave Bluetooth).
↳ Indikator **BT** med vzpostavljanjem povezave utripa modro.
- 3 Počakajte, da iz zvočniškega modula zaslišite glasovni poziv.
↳ Če je povezava uspešno vzpostavljena, bo indikator **BT** svetil neprekinjeno modro.
- 4 Izberite in predvajajte zvočne datoteke ali glasbo v napravi Bluetooth.
 - Če med predvajanjem prejmete klic, se glasba začasno prekine. Predvajanje se nadaljuje po končanem klicu.
 - Če naprava Bluetooth podpira profil AVRCP, lahko na daljinskem upravljalniku pritisnete  , da preskočite na skladbo, ali pa pritisnete  za začasno zaustavitev/nadaljevanje predvajanja.

Če vaš mobilni telefon podpira **LE Audio**, lahko izkusite in uživate v tej novi funkciji.

- 1 Pritisnite gumb  na zvočniškem modulu ali  (**Vir**) na daljinskem upravljalniku za izbiro načina **BT (LE Audio)** mode.
↳ Indikator **BT** utripa belo.
- 2 V napravi **LE Audio** odprite nastavitve in vklopite Bluetooth (prepričajte se, da je v napravi **LE Audio** vklopljena funkcija), ter poiščite in izberite **Philips TAB8200-LEA** za vzpostavitev povezave.

LED	Stanje	Ime
Modra	BT	Philips TAB8200
Bela	BT (LE Audio)	Philips TAB8200-LEA

Če želite prekiniti povezavo Bluetooth, lahko:

- Enoto preklopite na drugi vir.
- Funkcijo onemogočite s svoje naprave Bluetooth. Lahko pa svojo napravo Bluetooth postavite izven največjega obsega delovanja. Po glasovnem pozivu bo naprava Bluetooth prekinila povezavo z enoto.
- Pritisnite in pridržite gumb  na zvočniškem modulu.

Opomba

- V odprtem prostoru brez ovir. Največje območje dosega med zvočniškim modulom in napravo Bluetooth je približno 10 metrov (30 čevljev).
- Združljivost z vsemi napravami Bluetooth ni zagotovljena.
- Pretakanje glasbe lahko prekinijo ovire med napravo in zvočniškim modulom, kot so stena, kovinsko ohišje nad napravo ali druge naprave v bližini, ki delujejo na isti frekvenci.

Poslušanje zunanje naprave

Prepričajte se, da je zvočniški modul povezan s televizorjem ali zvočno napravo.

- 1 Večkrat pritisnite gumb  (Vir) na zvočniškem modulu ali daljinskem upravljalniku, da izberete način **HDMI eARC, OPT ali AUX**.
↳ Indikator na zvočniškem modulu prikazuje, kateri način se trenutno uporablja.
- 2 Upravljanje zvočne naprave neposredno za funkcije predvajanja.
- 3 Pritisnite gumba +/- (Glasnost) za prilagoditev glasnosti na želeno stopnjo.

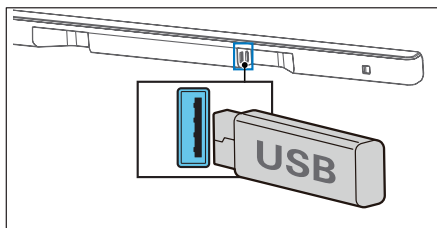
Opomba

- Če enota v OPTIČNEM načinu/načinu HDMI ARC ne oddaja zvoka, boste morda morali v izvorni napravi aktivirati izhod signala **PCM** ali **Dolby Digital** (npr. televizor ali predvajalnik diskov DVD ali Blu-ray).

Predvajanje zvoka prek naprave USB

Poslušajte zvok iz naprave za shranjevanje USB, kot sta predvajalnik MP3 in bliskovni pomnilnik USB itd.

1 Vstavite napravo USB.



2 Večkrat pritisnite gumb (Vir) na zvočniškem modulu ali daljinskem upravljalniku, da izberete način USB.

3 Med predvajanjem:

Gumb	Dejanje
	Začetek, premor ali nadaljevanje predvajanja
	Preskoči na prejšnjo skladbo
	Preskok na naslednjo skladbo

Opomba

- Ta izdelek morda ni združljiv z določenimi vrstami pomnilniških naprav USB.
- Če uporabljate podaljšek USB, zvezdišče USB ali večnamenski bralnik USB, pomnilniška naprava USB morda ne bo prepoznana.
- Med branjem datotek pomnilniške naprave USB ne odstranjujte.
- Sistem lahko podpira naprave USB z največ 128 GB pomnilnika.
- Ta sistem lahko predvaja datoteke MP3/WAV/FLAC.
- Podpira vrata USB: 5 V --- 500 mA.

Ponastavitev na tovarniške vrednosti

Ponastavitev naprave na privzete nastavitve.

- Vključite zvočniški modul in hkrati pritisnite gumba  in  ter ju držite 8 sekund.
 - ↳ Vse LED-lučke se vklopijo za 5 sekund, LED-lučka za stanje pripravljenosti pa sveti rdeče.

Element	Privzete nastavitve
EQ (Izenačevalnik)	Movie (Film)
Master Volume (Glasnost glavne enote)	10
Subwoofer Volume (Glasnost nizkotonca)	0
Treble (Visoki toni)	0
Surround (Prostorski zvok)	OFF
Auto Volume (Samodejna glasnost)	OFF
Night (Nočni način)	OFF
Source (Vir)	HDMI-ARC
BT pairing info (Informacije o seznanjanju BT)	Clear (Počisti)
AV SYNC (Sinhronizacija AV)	0
DISPLAY (Zaslon)	ON
Auto Standby (Auto Power Down) (Samodejno stanje pripravljenosti (Samodejni izklop))	ON
Dialogue enhancement (Okrepitev dialoga)	OFF

5 Specifikacije izdelka

Opomba

- Specifikacije in zasnova se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

Bluetooth/brezžično

Profili Bluetooth	A2DP, AVRCP
Različica Bluetooth	V 5.3
Frekvenčni razpon za Bluetooth/moč oddajnika (EIRP)	2402 ~ 2480 MHz < 10 dBm
2,4 G brezžični frekvenčni razpon/moč oddajnika (EIRP)	2402 ~ 2480 MHz < 10 dBm

Ojačevalnik

Skupaj	RMS 160 W pri THD <= 10 % Maks. 320 W
--------	--

Zvočniški modul

Napajanje	DC 24 V $\equiv$ 1,5 A
Adapter za izmenični tok (za glavno enoto)	
Model:	KA3601A-2401500DE (Zamenljiva 3-nožična BS 1363-1 in 2-nožična (EN 50075))
Vhod:	100–240 V~ 50/60 Hz, največ 1,0 A
Izhod:	24 V $\equiv$ 1,5 A 
Poraba energije	36 W
Poraba energije v stanju pripravljenosti	Standardno stanje pripravljenosti < 0,50 W V stanju pripravljenosti pri povezanosti v omrežje < 2,0 W
Frekvenčni odziv	180 Hz – 20 KHz
Impedanca zvočnikov	8 Ω x 4
Različica neposrednega USB	2.0, polna hitrost
USB	5 V $\equiv$ 500 mA
Dimenzija (Š x V x G)	811 x 37 x 42 mm
Teža	0,61 kg
Delovna temperatura	0 °C – 40 °C

Nizkotonec

Napajanje	100–240 V~ 50/60 Hz
Poraba energije	40 W
Poraba energije v stanju pripravljenosti	< 0,50 W
Frekvenčni odziv	35Hz–180Hz
Impedanca	3 Ω
Dimenzije (Š x V x G)	155 x 391 x 161 mm
Teža	3,69 kg
Delovna temperatura	0 °C – 40 °C

Daljinski upravljalnik

Razdalja/kot	6 m/30°
Vrsta baterije	AAA (1,5 V X 2)

Podprti zvočni formati

HDMI eARC	2-kanalni LPCM, 5,1-kanalni LPCM, 7,1-kanalni LPCM, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby true HD, Dolby MAT, Dolby Atmos – Dolby Digital Plus, Dolby Atmos – TrueHD, Dolby Atmos – Dolby MAT, DTS Digital Surround 5.1
HDMI ARC	2-kanalni LPCM, 5,1-kanalni LPCM, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby Atmos – Dolby Digital Plus, DTS Digital Surround 5.1
Optični	2-kanalni LPCM, 5,1-kanalni LPCM, Dolby Digital, DTS Digital Surround 5.1
Bluetooth	SBC
USB	MP3/WAV/FLAC

6 Odpravljanje težav



Opozorilo

- Nevarnost električnega udara. Ne odstranjujte ohišja izdelka.

Da zagotovite veljavnost garancije, izdelka nikoli ne poskušajte popravljati sami.

Če imate težave z uporabo tega izdelka, si oglejte naslednje točke, preden se obrnete na servis. Če težave ne morete odpraviti, pridobite podporo na spletnem mestu www.philips.com/support.

Glavna enota

Gumbi na glavni enoti ne delujejo

- Za nekaj minut izklopite iz napajanja in nato znova priključite.

Ni napajanja

- Prepričajte se, da je kabel za izmenični tok pravilno povezan.
- Zagotovite, da je vtičnica AC napajana.
- Na daljinskem upravljalniku ali zvočniškem modulu pritisnite gumb , da vklopite zvočniški modul.

Zvok

Zvočniki zvočniškega modula ne oddajajo zvoka

- Zvočni kabel z zvočniškega modula povežite s televizorjem ali drugimi napravami. Vendar pa ločene zvočne povezave ne potrebujete, če:
 - sta zvočniški modul in televizor povezana prek povezave HDMI ARC, ali
 - je naprava povezana na HDMI v priključku na zvočniškem modulu.

- Na daljinskem upravljalniku izberite pravi zvočni vhod.
- Prepričajte se, da zvok na zvočniškem modulu ni izklopljen.

Popačen zvok ali odmev

- Če prek tega izdelka predvajate zvok iz televizorja, mora biti televizor utišan.

Brezžični nizkotonec ne oddaja zvoka

- Nizkotonec ročno priključite na glavno enoto.
- Zvišajte glasnost. Na daljinskem upravljalniku ali zvočniškem modulu pritisnite + (povečanje glasnosti).
- Če pri uporabi katerega digitalnega vhoda ni zvoka:
 - Izhod televizorja nastavite na PCM ali
 - Priključite neposredno na predvajalnik Blu-ray/druge vire.
 - Nekateri televizorji ne predvajajo digitalnega zvoka.
- Televizor je morda nastavljen na spremenljiv avdio izhod. Preverite, da je nastavev zvočnega izhoda nastavljen na FIKSNO ali STANDARDNO, in ne SPREMENLJIVO. Več podrobnosti lahko najdete v uporabniškem priročniku televizorja.
- Če uporabljate Bluetooth, poskrbite, da je glasnost v izvorni napravi zvišana in da zvok naprave ni utišan.

Bluetooth

Naprava se ne more povezati z zvočniškim modulom

- Naprava ne podpira združljivih profilov, ki so potrebni za zvočniški modul.
- Niste omogočili funkcije Bluetooth v napravi. Oglejte si uporabniški priročnik za več informacij o omogočanju te funkcije.

- Naprava ni pravilno povezana. Pravilno povežite napravo.
- Zvočniški modul je že povezan z drugo napravo Bluetooth. Prekinite povezavo s priključeno napravo in nato poskusite znova.

Kakovost predvajanja zvoka iz povezane naprave Bluetooth je slaba

- Sprejem Bluetooth je slab. Napravo premaknite bližje zvočniškemu modulu ali odstranite oviro med napravo in zvočniškim modulom.

V moji napravi Bluetooth ne najdem imena Bluetooth te naprave

- Prepričajte se, da je v napravi Bluetooth funkcija Bluetooth vklopljena.
- Ponovno združite enoto z vašo enoto Bluetooth.

Daljinski upravljalnik ne deluje

- Preden pritisnete kateri koli gumb za upravljanje predvajanja, najprej izberite pravi vir.
- Daljinski upravljalnik približajte enoti.
- Baterije vstavite tako, da so poli (+/-) poravnani, kot je navedeno.
- Zamenjajte baterijo.
- Daljinski upravljalnik usmerite neposredno v senzor na sprednji strani enote.

Nizkotonec je nedejaven ali indikator nizkotonca ne zasveti

- Izklopite napajalni kabel iz omrežne vtičnice in ga po 3 minutah znova vklopite, da ponastavite nizkotonec.

7 Blagovne znamke



Sprejete blagovne znamke HDMI, High-Definition Multimedia Interface, tržna podoba HDMI in logotipi HDMI so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe HDMI Licensing Administrator, Inc. v Združenih državah Amerike in drugih državah.



Dolby, Dolby Atmos in simbol dvojnega D so registrirane blagovne znamke podjetja Dolby Laboratories Licensing Corporation. Izdelano z licenco podjetja Dolby Laboratories. Zaupna neobjavljena dela. Copyright © 2012–2024 Dolby Laboratories. Vse pravice pridržane.



Besedna oznaka in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc., vsak primer njihove uporabe s strani družbe MMD Hong Kong Holding Limited je urejen z licenčnim dogovorom. Druge blagovne znamke in trgovska imena so v lasti njihovih lastnikov.



ZA INFORMACIJE O PATENTIH DTS OBIŠČITE SPLETNO MESTO [HTTP://XPERI.COM/DTS-PATENTS/](http://XPERI.COM/DTS-PATENTS/). IZDELANO Z LICENCO DRUŽBE DTS, INC. IN NJENIH POVEZANIH DRUŽB. DTS, LOGOTIP DTS, DIGITAL SURROUND, VIRTUAL:X IN LOGOTIP DTS VIRTUAL:X SO REGISTRIRANE BLAGOVNE ZNAMKE ALI BLAGOVNE ZNAMKE DRUŽBE DTS, INC. IN NJENIH PODRUŽNIC V ZDA IN/ALI DRUGIH DRŽAVAH. © DTS, INC. IN NJEGOVE PODRUŽNICE. VSE PRAVICE PRIDRŽANE.



Če imate model Roku TV™, je nastavev preprosta. Preprosto priključite kabel na zvočniški modul in vhod HDMI ARC na televizorju ter upoštevajte navodila na zaslonu.

Roku, logotip Roku, Roku TV, Roku TV Ready in logotip Roku TV Ready so blagovne znamke in/ali registrirane blagovne znamke družbe Roku, Inc.

Informacije FCC

OPOMBA: Ta oprema je bila preizkušena in ustreza omejitvam za digitalno napravo razreda B v skladu z delom 15 pravil FCC. Te omejitve so namenjene zagotavljanju razumne zaščite pred škodljivim motenjem pri namestitvah v stanovanjskih objektih. Ta oprema proizvaja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo ter, če se je ne namesti in uporablja v skladu z navodili, lahko povzroči škodljivo motenje pri radijskih zvezah.

Ni mogoče zagotoviti, da pri posamezni namestitvi ne bo prišlo do motenja. Če ta oprema povzroča škodljive motnje v sprejemu radijskega ali televizijskega signala, kar je mogoče ugotoviti z izklopom in vklopom opreme, naj uporabnik poskusi odpraviti motnje z enim ali več od naslednjih ukrepov:

- Zasukajte ali prestavite sprejemno anteno.
- Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- Opremo priključite v vtičnico, ki nima istega tokokroga kot vtičnica, v katero je priključen sprejemnik.
- Za pomoč se obrnite na prodajalca ali izkušenega radijskega/televizijskega tehnika.

Opozorilo FCC in IC:

- To opremo je treba namestiti in uporabljati tako, da je razdalja med radiatorjem in ohišjem najmanj 20 cm.
- Zaradi sprememb ali prilagoditev te enote, ki jih ni izrecno odobril organ, odgovoren za skladnost, lahko uporabnik izgubi pravico do upravljanja opreme.

FCC & IC Attention

- Cet appareil est conforme à FCC et IC l'exposition aux rayonnements limites fixées pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet transmetteur ne doit pas être co-situé ou opérant en liaison avec toute autre antenne ou transmetteur.
- Des câbles blindés doivent être utilisés avec cet appareil pour assurer la conformité avec les limites de la classe B de la FCC. fonctionnement de l'appareil.

IC-Kanada:

CAN ICES (B)/NMB(B)

Ta naprava vsebuje oddajnike/sprejemnike, oproščene licence, ki so v skladu z RSS za inovacije, znanost in gospodarski razvoj Kanade, ki so izvezeti iz licence. Med delovanjem morata biti izpolnjena ta dva pogoja:

- 1 Narava ne sme povzročati motenja.
- 2 Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave.

Avis d'Industrie Canada:
CAN ICES (B)/NMB (B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1 L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2 L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



Pridržujemo si pravico do sprememb specifikacij brez predhodnega obvestila. Najnovejše novice in dokumente poiščite na spletni strani www.Philips.com/support.

Philips in Philipsov znak ščita sta registrirani blagovni znamki družbe Koninklijke Philips N.V. ter se uporabljata na podlagi licence.

Izdelekje izdelala in se prodaja pod odgovornostjo družbe MMD Hong Kong Holding Limited ali ene od njenih podružnic, MMD Hong Kong Holding Limited pa je garant v zvezi s tem izdelkom.

